Архівний № 54
Фонд № 20
Сумської області
Р-7641

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 7944

Гавриленко

Анна Кузьминична

начато 23 октября 1945 г.

окончено июль 1955 г.

на 28 листах

Фонд Р-7641
Оп. 20
Ар. 54

дохраняют от испарения почвенную влагу, усиливают выделение углекислоты. А это как раз очень важно для повышения урожаев озимых хлебов.

Ранней весной в различных районах, особенно в нечерноземной полосе, озимым посевам может грозить вымокание от застойной воды или от задержавшегося на полях снега. Снег задерживается обычно вблизи

высокий урожай. С выпалыванием сорняков также нельзя опаздывать.

Правильный и своевременный уход за озимыми даст стране много добавочного хлеба.

И. ЯКУШКИН.
Действительный член Всесоюзной академии сельскохозяйственных наук имени В. И. Ленина.

Второй филиал Всесоюзной художественной выставки

Вчера в залах Московского товарищества художников состоялось открытие второго филиала Всесоюзной художественной выставки. На эту выставку живописи, графики и скульптуры было отобрано до полутора тысяч произведений, созданных художниками в годы войны. Половина из них выставлена в Третьяковской галлерее. Остальные работы демонстрируются в филиалах в три тура. В Третьяковской галлерее за два месяца выставку посетило более двухсот тысяч зрителей. В открывшемся вчера филиале показаны произведения художников Москвы, Ленинграда, братских республик — полотна и скульптуры мастеров старшего поколения и молодежи.

Выставку открыл председатель комитета Всесоюзной художественной выставки П. Сысоев. Участников выставки приветствовал от оргкомитета Союза художников СССР А. Герасимов.

Третий и последний тур откроется в мае. После закрытия выставки в Москве она будет развернута в Ленинграде, в залах Русского музея.

венный строй предоставил возможности такой перестройки хозяйства на военный лад, которая в наибольшей степени соответствовала делу защиты Родины от ее врагов.

Советский **общественный** строй сам явился результатом беспримерной по глубине творчества организаторской деятельности. Ленин указывал, что, после того как в основных чертах было закончено дело создания советской власти, встала перед партией во всей своей грандиозности задача организаторская. «Надо,— писал Ленин,— **продумать,** что... необходимо, **кроме** уменья убедить, кроме уменья победить в гражданской войне, уменье практически **организовать»** (т. XXII, стр. 442). Ленин указывал далее, что это — самая трудная задача и что «лишь **после** ее **решения** (в главных и основных чертах) можно будет сказать, что Россия **стала** не только советской, но и социалистической республикой» (там же). Советская социалистическая республика, советский общественный строй и есть воплощение гениальных предначертаний Ленина и Сталина, гениальных идей, выдвинутых великим Сталиным и под его руководством претворенных в жизнь многомиллионным советским народом. В процессе создания советского общественного строя копился и умножался организаторский опыт, который накапливала партия Ленина—Сталина, росли ряды организаторских талантов, поднимавшихся из самых глубин народа и приобщавшихся к творчеству новых форм жизни. Процесс социалистического строительства, процесс создания советского общественного строя был вместе с тем великой школой политического воспитания народа, выращивания у советских людей социалистического сознания, укрепления сознания общенародных интересов. В процессе создания советского общественного строя рос и умножался имевшийся у нашей партии еще до того опыт организации **масс** — организации их сознания и воли; приобретался вместе с тем и новый опыт, которым не располагали до этого никакие общественные силы во всей истории человечества, — опыт организации **социалистического хозяйства** в масштабе огромной страны.

Сила советского общественного строя состоит в том, что он является лучшей формой организации общества и характеризуется беспрепятственным развитием производительных сил. Советский общественный строй «является,— как указывает товарищ Сталин,— подлинно народным строем, выросшим из недр народа и пользующимся его могучей поддержкой». Именно тем, что советская власть есть власть родная и близкая народу, об'ясняется та невиданная сила и упругость, которую всегда проявляло советское государство в критические минуты. И никакое другое государство, никакой другой общественный строй не могли бы выдержать тех испытаний, которые победоносно выдержал Советский Союз в годы Отечественной войны.

Немецко-фашистские захватчики ставили ставку на то, что советский общественный строй окажется шатким, и видели в этом предпосылку для своей победы. Им вторили разного рода недоброжелатели и скептики из лагеря буржуазии. В действительности получилось как раз обратное: победа Советского Союза над гитлеровской Германией явилась, прежде всего, победой советского общественного строя.

Великое значение этого исторического факта состоит в том, что он доказывает непоколебимую жизненность советского общественного строя, его наибольшую жизнеспособность во всем современном мире. Советский народ, построивший под руководством партии Ленина — Сталина социалистическое общество и одержавший всемирно-историческую победу над силами фашизма,— полон непоколебимой уверенности в своих силах, готов к решению великих послевоенных задач. Свойственное советскому общественному строю все ускоряющее воздействие на развитие производительных сил и присущая ему сила организации — залог успешного выполнения нового сталинского пятилетнего народнохозяйственного плана, успешного осуществления всей величественной программы **движения нашей Родины к коммунизму,** начертанной мудрым вождем партии и народа товарищем Сталиным.

Горьковской области), «Ударни стовичский район, Калужской «Путь Ленина» (Красногорски Брянской области), «Ивенецкая

Требуе Министерства х

До войны Соликамский комби жал хлористым калием всю стра наше сельское хозяйство пред эту продукцию очень большой сп камские калийщики обязаны к скорее поднять свое производст меров довоенного времени. Им можно скорее. Хлористый калий в ся пока в незначительных разме

Рост производства задержива бесчисленных неполадок. Добыч нита, из которого вырабатывают удобрения, идет рывками: в пер месяца план на шахте обычно няется, во второй декаде идет ра третьей декаде начинается шт было и в январе, и в феврале.

В прошлом году обогатитель ка комбината часто оставалась б Шахта не обеспечивала ее сильви фабрика подолгу простаивала. силы нехватает»,— говорили тог бинате. Но в декабре прибыли но ры, добыча сырья несколько увел а фабрика то и дело останавлив теплоэлектроцентраль пара не п происходят аварии оборудования. февраля положение настолько об что из-за длительного простоя фаб шлось остановить.

Но и при теперешнем состоян дования можно вырабатывать прод 13—14 тысяч тонн в месяц, а вы ся всего по 7—8 тысяч тонн. О

—

Выставка редких докум

РИГА, 27. (Корр. «Правды»). ственная историческая библиотека в ганизовала выставку редких докуме носящихся к Отечественной войне да. В числе экспонированных доку подлинные письма Кутузова к кня цыну, Барклая-де-Толли — к рижс енному губернатору, обширная п Наполеона.

Эти документы были перехваче сскими раз'ездами и впоследствии Рижскую библиотеку.

Представляет интерес «Журнал щих бумаг по секретной части» ка Барклая-де-Толли, начатый в горо но. В него записаны тексты пяти п посланий Барклаем-де-Толли Але в связи с враждебными действиям Наполеона, и письма Барклая-де-То зю Багратиону.

Эти и многие другие документы в выставки из собрания автографов государственной библиотеки, сущест с 1524 года. Почти все документы ируются для широкого обозрения

—o—

МОЩНЫЙ КОМБИНАТ СТРОИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛ

ВОРОШИЛОВГРАД, 27. (Корр. ды»). Началось строительство мощно бината стройматериалов в Ворош Этот комбинат будет самым боль Украине. Он будет выпускать 2 м шлакоблоков, до 10 тысяч тонн цеме 7 тысяч тонн извести в год.

...по большая часть «фанатиков национал-социалистов» будто бы не знала о творившихся жестокостях.

— Вы,—говорит обвинитель,—показали ранее, что подсудимый Риббентроп не мог нести ответственности за действия на оккупированной территории. Как же произошло так, что министерство иностранных дел потеряло эту ответственность на оккупированных территориях?

Свидетель пытается об'яснить это тем, что вся власть на оккупированных территориях переходила обычно в руки военного командования и других оккупационных властей и что будто бы в связи с этим министерство иностранных дел не имело права вести переговоры с существовавшими на оккупированных территориях правительствами. По словам свидетеля, даже наблюдатели министерства иностранных дел были отозваны из оккупированных Германией стран.

Однако обвинитель напоминает свидетелю, что во Франции во время её оккупации был, например, германский посол Абец, который отчитывался перед Риббентропом.

Свидетель пытается отрицать всё это.

Тогда обвинитель пред'являет свидетелю письмо, подписанное Риббентропом, в котором говорится, что по приказу Гитлера послом во Франции назначается Абец и что в его обязанности входит давать советы тайной полиции и государственной полиции по политически важным документам, давать советы относительно конфискации общественной собственности, частной собственности и особенно собственности евреев, на основании тех инструкций, которые были изданы специально по этим вопросам. В письме подчеркивается, что все инструкции посол должен получать от министерства иностранных дел.

После ознакомления с этим документом, подписанным лично подсудимым Риббентропом, свидетель сначала молчит, а затем начинает уклоняться от прямых ответов, указывая, что в то время он не был статс-секретарем министерства иностранных дел и что это письмо ему будто бы не известно. Обвинитель сразу же изобличает свидетеля во лжи, указав на то, что последний в то время был ад'ютантом Риббентропа и безусловно должен был знать об этом принципиальном письме своего начальника.

После пред'явления свидетелю ряда других документов, изобличающих подсудимого Риббентропа в преследованиях евреев, обвинитель, обобщая их доказательную силу, спрашивает свидетеля: «Из всех этих документов можно сделать вывод, что подсудимый Риббентроп был одним из самых жестоких преследователей евреев?»

Свидетель продолжает отрицать это. Тогда ему показывают еще один документ — протокол совещания Гитлера с Риббентропом и венгерским регентом Хорти, созванного 17 апреля 1943 года для обсуждения «еврейского вопроса».

«Фюрер сказал, — говорится в протоколе, — что в Венгрии имеется много евреев. Поэтому следует разрешить еврейскую проблему. Хорти спросил, как нужно разрешать еврейскую проблему, и добавил: «Не можем же мы убить всех евреев». Имперский министр иностранных дел заявил, что евреи должны быть уничтожены, истреблены или взяты в концлагери и что для решения еврейского вопроса других возможностей не имеется».

— И теперь, видя этот документ перед собой, — спрашивает обвинитель, — вы всё ещё упорствуете и утверждаете, что подсудимый Риббентроп был против политики преследования и истребления евреев?

В ответ свидетель, припертый к стене, нацистов» среди подсудимых.

Свидетель явно нервничает и, наконец, под обращенными к нему взорами подсудимых тихо произносит фамилии Розенберга, Гесса и Франка.

Обвинитель: Могу ли я из этого заключить, что, по вашему мнению, только Розенберг, Гесс и Франк являются типичными нацистами согласно вашему критерию?

Вместо ответа свидетель спрашивает, должен ли он пересмотреть весь ряд подсудимых и дать оценку каждому?

Обвинитель: Да, именно так.

Свидетель молчит.

Обвинитель: Значит, вы считаете, что все остальные не являются типичными нацистами? Так я понимаю ваше молчание.

Свидетель: Этого я не сказал. Но я должен тогда снова всех пересмотреть.

Обвинитель: Я уже три раза просил вас сделать именно так.

Свидетель: Тогда я вижу там еще Заукеля, который был гаулейтером и в национал-социалистском движении занимал ведущий пост. Потом вижу руководителя молодежи Шираха, который воспитывал гитлеровскую молодежь.

Обвинитель: А что вы скажете насчет Штрейхера?

Свидетель: Но ведь я его не вижу здесь (Штрейхер отсутствует по болезни). Но о Штрейхере я ответил бы также утвердительно.

Обвинитель спрашивает свидетеля, известны ли были ему и в министерстве иностранных дел факты массового убийства, пыток и голода в концлагерях и было ли известно, что священнослужителей мучили, убивали, обрекали на голод в концлагерях.

Свидетель говорит, что он ничего не знал об этом. Однако из дальнейших его показаний выясняется, что он все же «кое-что знал», так как он сам заявил, что обрабатывал ряд материалов и, таким образом, будто бы спасал этих людей или улучшал их жизнь в концлагерях.

Обвинитель устанавливает, что в министерство иностранных дел Германии поступали многочисленные жалобы из различных источников на зверства гитлеровцев в концлагерях и что все эти жалобы оставались без рассмотрения.

Обвинитель: Кто давал вам инструкции ничего не предпринимать по поступавшим жалобам?

Свидетель: Эти приказы исходили непосредственно от Гитлера. А ко мне они попадали через Риббентропа.

Как устанавливает обвинитель на основании тех документов, которыми он располагает, подсудимый Риббентроп, свидетель и многие чиновники министерства иностранных дел хорошо знали, что в специальном бюро министерства иностранных дел хранились нерассмотренные жалобы.

К перекрестному допросу Штеенграхта приступает представитель советского обвинения тов. Зоря. Он напоминает свидетелю, что накануне, давая показания в зале Трибунала, свидетель заявил: «На внешнюю политику Германии, помимо министерства иностранных дел, оказывали влияние многие лица и учреждения». Обвинитель просит Штеенграхта сказать, кто именно из сидящих на скамье подсудимых пытался влиять и влиял в какой-то степени на внешнюю политику Германии.

В ответ на это Штеенграхт намеревается произнести пространную речь о внешней политике, но тов. Зоря просит его не делать деклараций по поводу внешней политики Германии, а ответить на вопрос совершенно точно. Тогда свидетель делает вид, что он не понимает вопроса, затем отвечает общи-

вынужден признать, что, действительно, такое соглашение состоялось и, больше того, именно министерство иностранных дел боролось за составление этого документа.

Продолжая допрос, тов. Зоря спрашивает свидетеля, приходилось ли ему сталкиваться с деятельностью подсудимого Заукеля. В ответ на это свидетель под смех всего зала заявляет, что они оба выступали... против насильственной мобилизации людей из восточных районов. Обвинитель напоминает свидетелю, что на предварительном допросе 28 сентября прошлого года он показал: «...Меры, которыми пользовались при наборе людей в России и других странах, не поддаются описанию». Тов. Зоря просит свидетеля сказать, в чем заключались подобные меры. Свидетель рассказывает о случае, когда в одном из советских городов жители были приглашены в местный театр, где предполагался спектакль. Однако вместо этого они были окружены и насильственно увезены в Германию.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

(Начало утренних спектаклей в 12 ч. дня, вечерних — в 7 ч. 30 м. вечера).

ГОС. БОЛЬШОЙ ТЕАТР — **Абесалом и Этери.**
ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — **Травиата.**
ГОС. МАЛЫЙ ТЕАТР — **Горе от ума.**
ФИЛИАЛ МАЛОГО Т-РА — **Евгения Гранде.**
МХАТ СССР им. ГОРЬКОГО—**Мертвые души.**
ФИЛИАЛ МХАТ — **Дядюшкин сон.**
ЦЕНТР. Т-Р КРАСНОЙ АРМИИ — **Мещане.**
ГОС. ЕВРЕЙСКИЙ Т-Р—**Капризная невеста.**
ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — утро—**Под каштанами Праги,** веч.—**Наш общий друг.**
МУЗ. ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — 1. **Карнавал.** 2. **Штраусиана.**
ГОС. КАМЕРНЫЙ Т-Р — **Мадам Бовари.**
МОСК. ТЕАТР ДРАМЫ — **Лисички.**
ТЕАТР им. МОССОВЕТА—**Красавец-мужчина.**
МОСК. ДРАМАТ. Т-Р (Спартаковская, 26, т. Е 1-21-97) — утро и веч. — **Золотой обруч.**
ТЕАТР им. ЕРМОЛОВОЙ — **Бешеные деньги.**
ОПЕРНО-ДРАМ. СТУДИЯ им. СТАНИСЛАВСКОГО — **Три сестры.**
ГОС. ТЕАТР МИНИАТЮР — **Чужое дело.**
ЦЫГАНСКИЙ ТЕАТР «РОМЭН» — **Невеста из табора.**
ЦЕНТР. ТЕАТР ТРАНСПОРТА — **Машенька.**
ТЕАТР им. Евг. ВАХТАНГОВА—утро—**Кому подчиняется время,** веч.— **Соломенная шляпка.**
ТЕАТР САТИРЫ — утро — **Веселый грешник,** веч.— **Нечистая сила.**
МОСКОВСКИЙ ОРДЕНА ЛЕНИНА ГОСЦИРК— На время школьных каникул **ежедневно 2 дневных представления и одно вечернее.** Нар. арт. РСФСР **Борис Эдер** с группой дрессированных тигров и **большая цирковая программа.** Нач. в 12 ч., 3 ч. дня и в 8 ч. веч.
МОСК. ГОС. ФИЛАРМОНИЯ—**КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ им. П. И. ЧАЙКОВСКОГО — Мужской хор Эстонской ССР** под упр. проф. **Густава Эрнсакса.** Нач. в 8 ч. 30 м. веч. ◇ **МАЛЫЙ ЗАЛ КОНСЕРВАТОРИИ—Игорь Аптекарев.** В прогр.: Бах, Шуберт, Шопен, Дебюсси. Нач. в 8 ч. 30 м. веч.

Московская гос. филармония —
ОКТЯБРЬСКИЙ ЗАЛ ДОМА СОЮЗОВ

РУССКАЯ ФОРТЕПИАННАЯ МУЗЫКА

(Абонемент на 6 концертов):

1. **В. Софроницкий** (Скрябин). 2. **Д. Шостакович** (Шостакович), **Я. Флиер** (Кабалевский). 3. **Г. Нейгауз** (Метнер, Скрябин, Стравинский и др.). 4. **Ю. Брюшков** (Чайковский). 5 **И. Михновский** (Рахманинов). 6 **С. Рихтер** (Прокофьев).

ОТКРЫТА ПРОДАЖА АБОНЕМЕНТОВ.

МОСК. ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — **Концерт Железнодорожного ансамбля песни и пляски** под худ. рук. и при уч. лаур. Сталинской премии композитора **И. О. Дунаевского.** Начало в **7 ч. 30 м.** вечера.

...очное бюро — Д 3-15-68; Партийной жизни — Д 3-35-42; Пропаганды — Д 3-33-88; Сельскохозяйственного — Д 3-10-85; Экономического — ...сного—Д 3-37-63; Обзоров печати—Д 3-35-27; Секретариат — Д 3-15-64; Отдел об'явлений — Д 3-30-85 и Д 3-39-00; Экспедиция — Д 3-39-80

...да» имени Сталина.

Изд. № 166.

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Город Торгау

Видом на жительство служить не может

~~Действительно по «——» 194 г.~~

2

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Гавриленко Анне Кузьминичне
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1926 место рождения Сумская об. Шалыгинский р-н., с. Холопково

в том, что она по прибытии из д. Эминкен (Германия) с „18.8" м-ца по «16.9.

м-ца 1945 г. содержался в лагере 282 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская об. Шалыгинский р-н., с. Холопково.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) (подпись)

П. № 10,
г. В. Волынски
с. П. П. № 320
в. Сумскую Обл.
1.10.45. [illegible]

Переможский
Совет
Шалыгинский р.
Сумская обл.
23 октября 1945 г.

Справка
Выдана Переможским
Советом гр. Гавриленко
Анне Козьминичной
в том что она действительно
учитель с. Перемоги Шалыгин-
ского р-на Сумской обл.

Насильно угнана была в Германию
10 июня 1943 года
Прибыла в с. Перемогу 14 октября 1945 года

Что Переможский Совет удостоверяет
Пред. Р. Грулов
секретарь Р. Петрук

Протокол допроса
1945 года октября 23 дня с. Шалыгено
Уч. Уполномоченный Шалыгенского
РОНКВД Еремин у числа допросил
гр-ку которая показала следующее
Гавриленко Анна Кузьминична
1926 года рождения уроженка
с. Перемога Шалыгенского р-на
Сумской области из Кр-м
Фрунзенов- колхозница украинка
не замужняя грамотная б/п
не судимая проживает
с. Перемога
за дачу ложных показаний
предупреждена по ф. 89 УК УССР.
Гавриленко
Вопрос: расскажите когда и каким
образом вы попали в герма-
нию и чем занимались
ответ: 10 июня 1943 года Меня
и других жителей села
под силой оружия полиц-
ейские Чернобой Кифила
2, Латка Дмитрий Иванович
в г. Глухов где погрузили

в эшелон и увезли в Германию
г. Нагонт и я работала по
сельскому хозяйству в Бавара
и я работала до освобождения
французскими войсками и я
находилась в лагере 282 откуда
направили в г. Торгау откуда
прибыла домой 14 октября 1945 г.
таким образом я попала в
Германию Гавриленко
Вопрос: что вам известно о
лицах перешедших на сторону
немцев и их предательская деятельность
их место нахождения
Ответ: о таковых лицах я
ничего не знаю
Гавриленко.
Вопрос: Кто может подтвердить
ваше показания
Ответ: Могут подтвердить
жители с. Перемога
Вопрос: что вы можете

102
6
5

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере № 282 или СПП №

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Гнаргоу.

1. Фамилия, имя, отчество	Гавриленго Анна Кузьминична
2. Год и место рождения 1926 г.	Сумская обл. Шалыгинский р-н. с. Холопково.
3. Национальность Укр.	4. Образование 7 кл.
5. Специальность	Учащаяся.
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	училась в с. Холопково.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	10/VI-43. Насильно увезена полицайскими.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Нет.
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Нет.
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	г. Эллинген — Германия работ. в хозяина.
12. Какие отобраны документы при регистрации	рабочая книжка и немецкий паспорт.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	с. Холопково Гавриленко Кузьма Порфирович мать - Пелагея, 2 сестры - Евгения и Ольга 1 брат. - Александр.
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Шалыгинский р-н с Холопково.

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Гавриленко

Регистрационный лист заполнил

подпись: Опер уп. Бурый

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Гавриленко

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «——» _____ 194 г.

6 7-80

7 6

Arbeitskarte

für Arbeitskräfte aus dem alt-sowjet-russischen Gebiet

Gemeinde Emmingen Kreis Calw

~~Inhaber ist **nur** zum Zwecke der Arbeitsverrichtung zum Verlassen der Unterkunft berechtigt.~~

Владельцу сего разрешается ~~выход~~ из помещения **единственно** ради работы.

Amtl. geändert K. K. Nagold

-7. JUNI 1943

~~Inhaber~~ darf Gemeinde Emmingen nur mit Genehmigung der Ortspolizeibehörde verlassen.

Gemeinde Emmingen

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger

52 m.

Lichtbild



74 mm

Gemeinde Emmingen Kreis Calw

Anna Kaverilenko
Unterschrift.

31400. II. 43. / 239.

AK für Ru

Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

A. Gr. /B.

Arbeitskarte — ~~Befreiungsschein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten.

Familienname: Gawrilenko

Vor(Ruf-)name: Anna

Geburtsname bei Frauen: ———

Geboren am 4-1-1926 in Cholopkowo

männlich, weibl. ledig, verh./ verw./ gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt

Volkszugehörigkeit: ———

Herkunftsland (eingereist aus): Bes.Ostgebiete

Heimatort: Cholopkowo

Kreis: Summy

Wohnhaft: ———
(bei Ausstellg. d. Befr.Sch.)

Beschäftigt als: landw. Arbeiterin 1A2c

Arbeitsbuch-Nr.: A 346 / 00252

Arbeitsstelle: Jakob Brenner, Landwirt
Emmingen Kreis Calw

seit 29.6.43

Trpt-Nr.: 13878

Im Inl. seit 1943

Ausgestellt am 26.10.1943

(Dienstsiegel)

Arbeitsamt
Nagold

*) Nicht Zutreffendes streichen.

Dem ausländischen Arbeiter / Angestellten auszuhändigen.

150 000 × 6 VII. 43/229. O/1084

Für den Inhaber der Arbeitskarte werden überwiesen:

(Der eingezahlte Betrag und der Tag der Einzahlung ist vom Betriebsführer **mit Tinte** einzutragen.)

Nicht radieren! **Nur einmal monatlich überweisen!**

RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel
RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel	RM ..... am ..... Poststempel

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

Raum für Vermerke des Arbeitsamts

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

VORWORT

Wie der deutsche, so dient auch der ausländische Arbeiter der Stirn und der Faust durch seinen Arbeitseinsatz im Großdeutschen Reich dem Neuaufbau Europas und dem Kampf um die lebenswichtigen Voraussetzungen für eine glückliche Zukunft und Wohlfahrt der Völker im europäischen Raum. Der ausländische Arbeiter muß sich dieser Aufgabe und Auszeichnung stets bewußt sein. Auf diesem Gedanken beruht sein Einsatz, seine Arbeitsleistung und seine persönliche Haltung.

DER GENERALBEVOLLMÄCHTIGTE
FÜR DEN ARBEITSEINSATZ

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

4

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

(VERORDNUNG VOM 1. MAI 1943)

Nr A 346/ 00252

Anna

(Rufname – männlich – weiblich)

Gawrilenko

(Zuname)

(Geburtsname bei Frauen)

Der Paß oder das Grenzlegitimationspapier des Ausländers ist ausgestellt von der _____

in _____ und hat die

Nr. _____

Gawrilenko Anna

(Eigenhändige Unterschrift des Inhabers)

Anna G

ARBEITSBUCH



Sawalenko Anna

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1	Herkunftland	besetzte Ostgebiete
2	Geburtstag	4. Januar 1926
3	Geburtsort	Cholopkowo
	Kreis	Sumny
4	a) Staatsangehörigkeit	ungeklärt
	b) Volkszugehörigkeit	
5	a) Familienstand led., verh., verw., gesch.	led.
	b) Anzahl der minderjährigen Kinder	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

13 d

6	Deutsche Sprachkenntnisse	
7	Heimatanschrift	Cholopkowo
8	Anschriften von Personen, die in besonderen Fällen zu benachrichtigen sind	

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

9	Wohnort und Wohnung während der Beschäftigung	Tennungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Berufsausbildung

a	abgeschlossene Lehre	von ..... bis ..... als .....
b	Abgelegte (Meister- usw.) Prüfungen	
c	Sonstige Fach-ausbildung	
d	Landwirt-schaftliche oder gewerbliche Kenntnisse	
e	Besondere Fertigkeiten (z. B. Führer-schein für Kraftfahr-zeuge)	

14 10

Bisherige Beschäftigungsarten

	von	bis

Fortsetzung nächste Seite

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung von Seite 7

DEUTSCHES REICH

Berufsgruppe
Berufsart 1A2c

Ausgestellt am: 22. OKT. 1943
(STEMPEL DES ARBEITSAMTS)

Arbeitsamt Nagold
DIENSTSIEGEL

Im Auftrag
(UNTERSCHRIFT)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

15 H

Eintragungen über die Befreiung von den Vorschriften der §§ 1 bis 16 der VO. über ausl. Arbeitnehmer vom 23. 1. 1933 (RGBl. I S. 26)

Inhaber ist im Besitze eines Befreiungsscheines bis zum	Datum	Arbeitsamt (Stempel)	Unterschrift

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

16 12

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
1 Jakob Bremer	Land-	a) 29.6.43	Landw.	a)	
Emmingen	Wirtschaft	b) Arbeitsamt [illegible]	Arbeiterin	b)	
2		a)		a)	
		b)		b)	
3		a)		a)	
		b)		b)	
4		a)		a)	
		b)		b)	
5		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
6		a)		a)	
		b)		b)	
7		a)		a)	
		b)		b)	
8		a)		a)	
		b)		b)	
9		a)		a)	
		b)		b)	
10		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
11		a) b)		a) b)	
12		a) b)		a) b)	
13		a) b)		a) b)	
14		a) b)		a) b)	
15		a) b)		a) b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
16		a)		a)	
		b)		b)	
17		a)		a)	
		b)		b)	
18		a)		a)	
		b)		b)	
19		a)		a)	
		b)		b)	
20		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
21		a)		a)	
		b)		b)	
22		a)		a)	
		b)		b)	
23		a)		a)	
		b)		b)	
24		a)		a)	
		b)		b)	
25		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
26		a)		a)	
		b)		b)	
27		a)		a)	
		b)		b)	
28		a)		a)	
		b)		b)	
29		a)		a)	
		b)		b)	
30		a)		a)	
		b)		b)	

DEUTSCHES REICH
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis	4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
31		a)		a)	
		b)		b)	
32		a)		a)	
		b)		b)	
33		a)		a)	
		b)		b)	
34		a)		a)	
		b)		b)	
35		a)		a)	
		b)		b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

	1 Name und Sitz des Betriebes (Unternehmers) (Firmenstempel)	2 Art des Betriebes oder der Betriebsabteilung	3 a) Tag des Beginns der Beschäftigung b) Beschäftigung genehmigt bis
36			a)
			b)
37			a)
			b)
38			a)
			b)
39			a)
			b)
40			a)
			b)

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

23 19

4 Art der Beschäftigung (möglichst genau angeben)	5 a) Tag der Beendigung der Beschäftigung b) Bescheinigung des Arbeitsamts	6 Unterschrift des Unternehmers
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	
	a)	
	b)	

ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Ärztliche Untersuchungen

a) **Vor** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

24 30

Ärztliche Untersuchungen

b) **Nach** der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Fortsetzung nächste Seite

Ärztliche Untersuchungen

b) Nach der Arbeitsaufnahme im Reichsgebiet *(Fortsetzung von Seite 27)*

DEUTSCHES REICH

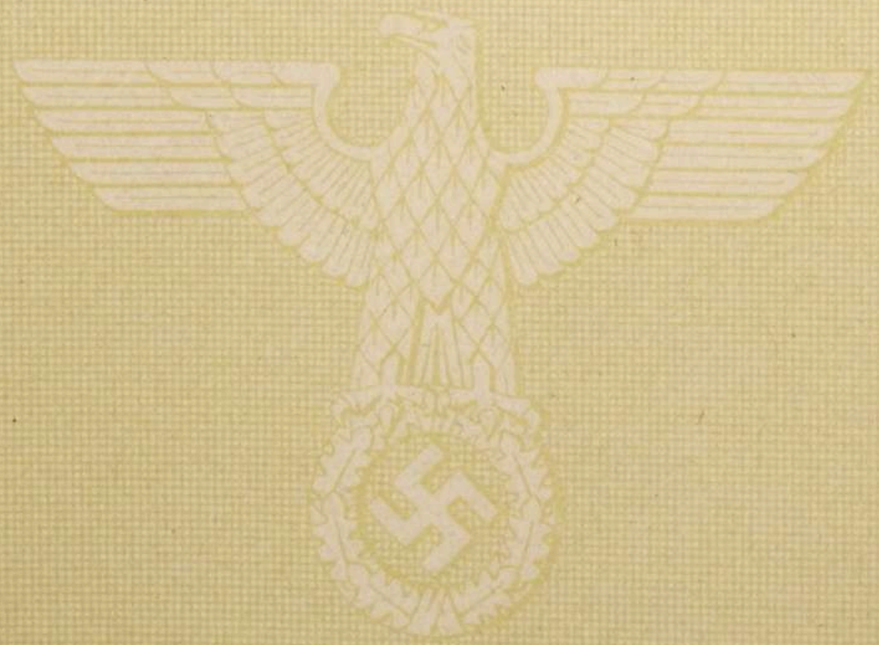
ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 25 21

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

21 25

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

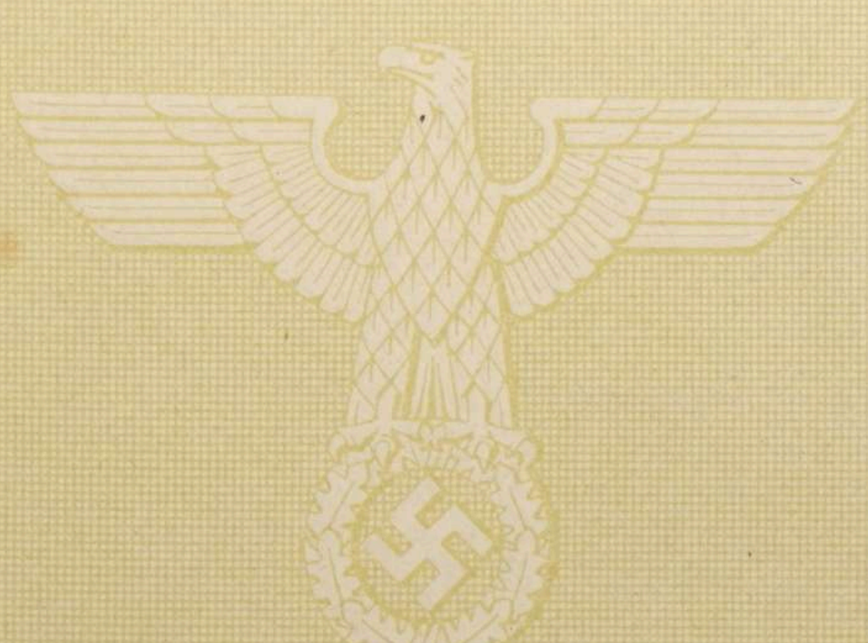
DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen 25 24

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

LL 25

DEUTSCHES REICH



ARBEITSBUCH FÜR AUSLÄNDER

Raum für amtliche Eintragungen

DEUTSCHES REICH

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER

38

XIII / 41

3026

Gawrilenko, Anna

ARBEITSBUCH
FÜR AUSLÄNDER



Утверждаю.
Председатель районной
проверочно-фильтрационной
комиссии
ст. л-т (Ларионов)
„22" X Ларионов 1946 г.

31 ~~27~~

Заключение
(по фильтрационному делу)

с. Шалыгино „12" ноября 1946 г.

Мы члены проверочно-фильтрационной комиссии при РО МВД рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гражданина Гавриленко Нина Кузьминична прибывшего к постоянному месту жительства с. Перемога Шалыгинского р-на
фамилия, имя, отчество
указать куда
„23" октября 1945 года и найдя, что Гавриленко Нина Кузьминична во время оккупации находилась на оккупированной территории Немцев, связи с немецкими властями не имела. В 1943 году была насильно угнана в Германию. А поэтому.

руководствуясь приказом НКВД—НКГБ СССР №00 706-00268 от 16 июня 1945 г.

Постановили

1. Считать гр. Гавриленко Н. К. проверенным и фильтрационное на него дело сдать в архив 1-го спецотдела УМВД Сумской обл.

Члены комиссии:

7944

[illegible] при СМ СССР № [illegible]
[illegible] архиве в агентурном фонде

[illegible] каход. во француз. зоне

[illegible] с отражением на оперативно
[illegible] учете.

[illegible] Игнатенко (_____)

Согласен:
[illegible]

Нач. 2 [illegible] УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

под-к (Козиков)

VII 1955 г.

сов. секретно.

327

Нач. Шалыгинского
РО МГБ капитану Николаеву
с. Шалыгино.

12 ноября 1926

Прошу проверить по
Вашим учетам репатриантов
Гавриленко Анну Кузьминичну
1926 г. рождения. с. Перемога и
и сообщить какими компрометирующими
Вы располагаете на проверяемую.
С ответом прошу не задерживать.

Нач. Шалыгинского РО МГБ
ст. л-т. Ларин /Ларионов/.

На Гавриленко Н. К.
компр. матеріалами
по МГБ не располагает
Нач. Шалыгинского по МГБ
капитан
13/XI-41. Николаев

33 102.

1. Фам. Гавриленко

2. Имя Анна

3. Отч. Кузьминична

4. Год рожд. 1926 5. Место рожд. Суммская об. Шалышинский р-н. с. Холопково

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Суммской об. с. Холопково

7. Проф. (спец.) учащаяся

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 10.6 1943 г. по ____ 19 г.

12. В каких странах проживал и что делал: д. Эминхен - Германия работала в хозяина

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта

~~Село~~ Тэргау

Город

Область лагерь 282

Республ. Германия

фильтрацию прошел

с 6.9 1945 г.

по 8.9 1945 г.

Арх. 7944

Фил.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение филътрац. комиссии: направляется на место жительства

б) выбыл 19 г. Сумскую об.
направлен (указать точный адрес, куда
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен
в какой лагерь, тюрьму Шалыгинский р-н, с. Колонково

в) Личное дело направлено „12" сентября 1945 г. при №
в Шалыгинское
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 33 аркушів

(тридцять три)

" 08 09 2026 р.

Посада пров. арк'вісти

Підпис [illegible]

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Наримановского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома